

Originalbedienungsanleitung

Art. Nr.: 40842308

Stand 07/2024

Digitale Parkscheibe



ATP Autoteile GmbH

Am Heidweg 1

92690 Pressath

www.atp-autoteile.de

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie sich die folgende Anleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf. Im Falle einer Weitergabe des Gerätes geben Sie bitte die Anleitung an den zukünftigen Nutzer weiter.

Der Hersteller haftet nicht für Personen-/Sachschäden, die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder eine falsche Bedienung verursacht worden sind. Zudem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung bzw. die Garantie.

Lieferumfang

1x Digitale Parkscheibe
1x CR2450 Knopfzelle
4x Ersatz-Klebe pads

Technische Daten

Abmessungen:	10,2 x 7,9 x 2,5 cm
Benötigte Batterie:	CR2450 (3 V)
Batterielebensdauer:	ca. 1 Jahr
Abweichung:	± 1 Minute pro Jahr
Reaktionszeit:	60 Sekunden

Allgemeine Informationen

Dieses Produkt wurde für bestimmte Anwendungen entwickelt. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass dieses Produkt nicht verändert und/oder in einer Weise eingesetzt werden darf, die nicht seinem vorgesehenen Verwendungszweck entspricht.

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, können ohne Vorankündigung vom Hersteller getätigt werden und sind eventuell in der Bedienungsanleitung noch nicht berücksichtigt.

Verwendungshinweise

Bitte beachten Sie zur Vermeidung von Fehlfunktionen und Strafen die folgenden Hinweise:

- Die korrekte Einstellung der Parkscheibe liegt immer in der Verantwortung des Fahrzeugführers!
- Stellen Sie die Uhrzeit und das Datum nach Inbetriebnahme oder nach Wechseln der Batterie möglichst genau ein.
- Die digitale Parkscheibe muss fest an der Frontscheibe Ihres Fahrzeugs befestigt sein. Es reicht nicht aus, die Parkscheibe im Fahrzeug locker liegen zu lassen.
- Achten Sie auf die Batterieanzeige. Wechseln Sie die Batterie spätestens, sobald nur noch ein Balken übrig ist.
- Sollte sich das Batteriefach nicht mehr vollständig verschließen lassen, muss der Artikel ersetzt werden und von Kindern ferngehalten werden.
- Sollten Sie den Verdacht haben, dass die Batterie verschluckt wurde oder sich sonst im Körper befindet, suchen Sie umgehend ärztliche Hilfe auf.

Einsetzen oder Wechseln der Batterie

Zum Verwenden der Parkscheibe wird eine **CR2450 Knopfzelle** benötigt.

1. Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie den Knopf neben dem Batteriefach drücken und zeitgleich das Batteriefach herausziehen.
2. Setzen Sie die Batterie in das Batteriefach ein, sodass die geriffelte Seite beim Einsetzen des Batteriefachs zu Ihnen zeigt.
3. Schließen Sie nun das Batteriefach. Die Parkscheibe zeigt nun eine Uhrzeit und ein Datum auf dem kleinen Bildschirm an.



Batteriefach



CR2450

Drücken, um das Batteriefach zu öffnen

Nach dem Einsetzen oder Wechseln der Batterie muss die Uhrzeit und das Datum neu eingestellt werden.

Einstellen der Uhrzeit und des Datums

1. Drücken Sie Knopf 3 mit einem spitzen Gegenstand (z. B. einem Zahnstocher) für ca. 3 Sekunden, bis die Stundenzahl am kleinen Bildschirm blinkt.
2. Nun kann die Stundenzahl durch Drücken von Taste 2 eingestellt werden.
3. Nachdem die Stundenzahl eingestellt wurde, kann durch erneutes Drücken von Knopf 3 die Minutenzahl eingestellt werden.
4. Das Datum kann durch gleiches Vorgehen eingestellt werden.



Stellen Sie die Uhrzeit und das Datum nach Inbetriebnahme oder nach Wechseln der Batterie möglichst genau ein.

Befestigung



Die digitale Parkscheibe **muss fest** an der **Frontscheibe** Ihres Fahrzeugs **befestigt sein**. Es reicht **nicht** aus, die Parkscheibe im Fahrzeug **locker liegen zu lassen**.

1. Wählen Sie eine Stelle der Windschutzscheibe aus, bei der man die digitale Parkscheibe komplett ablesen kann.
2. Wenn eine geeignete Stelle gefunden wurde, reinigen Sie die Stelle an der Innenseite mit einem alkoholhaltigen Reinigungsmittel.
3. Sobald die Scheibe trocken ist, können die Schutzfolien der Klebepads entfernt werden und die Parkscheibe befestigt werden.

Wir empfehlen, die Parkscheibe an der Beifahrerseite der Windschutzscheibe zu befestigen.

Einstellen der Sommer- und Winterzeit

Die Digitale Parkscheibe stellt sich standartmäßig automatisch von Sommer- auf Winterzeit um.

Falls Sie diese Funktion deaktivieren wollen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie gleichzeitig Knopf **1** und Knopf **3** für ca. 3 Sekunden bis die Stunden- und Minutenzahl „ON SU“ anzeigt.
2. Durch Drücken des Kopf 1 kann zwischen „ON SU“ und „OF SU“ gewählt werden, wobei „OF SU“ für eine Deaktivierung der automatischen Einstellung steht.

Einstellen der Parkzeit

Dank des verbauten Bewegungssensors wird die digitale Parkscheibe immer automatisch auf die Ankunftszeit eingestellt. Dabei wird die Uhr auf die nächste halbe Stunde vorgestellt.

Beispiele: Bei Ankunft um 13:48 Uhr stellt sich die Uhr auf 14:00 Uhr.
Bei Ankunft um 14:02 Uhr stellt sich die Uhr auf 14:30 Uhr.

Sobald die Ankunftszeit angezeigt wird, wird ein „P“ auf dem kleinen Bildschirm angezeigt.

Zusatzfunktionen

Die digitale Parkscheibe verfügt über zwei Zusatzfunktionen:

1. SOS-Notfalllicht
Wird aktiviert durch langes Drücken von Knopf 1
2. Hintergrundbeleuchtung bei Nacht
Wird aktiviert durch kurzes Drücken von Knopf 1 (Nur im aktivierten Parkmodus)

Umweltschutz



Die Vermeidung von Umweltbelastungen sowie die Bewahrung der Umwelt sollten immer im Mittelpunkt der Entsorgung stehen. Achten Sie daher bitte unbedingt auf eine saubere Trennung übrig gebliebener Materialien, um ein sauberes Recyceln sicherzustellen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer ortsansässigen Abfallbehörde über lokal geltende Recyclingmaßnahmen.

Entsorgen von Batterien oder Akkus



Die Entsorgung von Batterien oder Akkus im Hausmüll ist nicht gestattet. Alte und defekte Batterien können überall dort, wo Batterien verkauft werden, z. B. im Super-, Drogerie-, Elektro- oder Baumarkt kostenfrei zurückgegeben werden. Auch Wertstoffhöfe nehmen Batterien und Akkus zurück. Erkundigen Sie sich bei Ihrer ortsansässigen Abfallbehörde über lokal geltende Recyclingmaßnahmen.

Für Druckfehler keine Haftung, Änderungen vorbehalten.

Copyright

© ATP Autoteile GmbH, 2024

Am Heidweg 1

92690 Pressath

Tel.: +49(0)9647 9287474 / Fax: +49(0)9647 92903-9399

E-Mail: info@atp-autoteile.de

www.atp-autoteile.de

Original instruction booklet

Item No.: 40842308

As of 07/2024

Digital parking disk



ATP Autoteile GmbH

Am Heidweg 1

92690 Pressath

www.atp-autoteile.de

All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

General safety instructions

Prior to use, please read the following instructions carefully and store them where they can be found easily. If the product is to be given to another party, please pass on the instructions to the future user.

The manufacturer shall not be liable for personal injury/material damage caused by improper or incorrect use. In such cases, the warranty or guarantee will be invalidated as well.

Included

- 1x Digital parking disc
- 1x CR2450 button cell
- 4x Replacement adhesive pads

Technical specifications

Dimensions:	10.2 x 7.9 x 2.5 cm
Required battery:	CR2450 (3 V)
Battery life:	Approx. 1 year
Deviation:	± 1 minute per year
Response time:	60 seconds

General information

This product is designed for specific uses. We would like to state explicitly that this product may not be modified and/or used in a manner not in keeping with its intended use.

Changes geared towards technical improvement may be made by the manufacturer without prior notice and may not yet be included in the instruction booklet.

Instructions for use

To avoid malfunctions and penalties, please note the following:

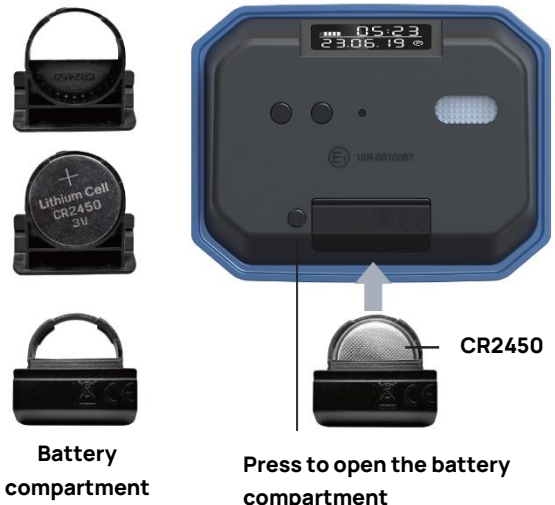
- The correct adjustment of the parking disc is always the responsibility of the vehicle driver!
- Set the time and date as accurately as possible after commissioning or after changing the battery.
- The digital parking disc must be securely attached to the windscreen of your vehicle. It is not enough to leave the parking disc loose in the vehicle.
- Pay attention to the battery indicator. Replace the battery at the latest when there is only one bar left.
- If the battery compartment can no longer be closed completely, the item must be replaced and kept away from children.
- If you suspect that the battery has been swallowed or is otherwise in your body, seek medical attention immediately.

Insert or replace the battery

A **CR2450 button cell** is required to use the parking disc.

1. Open the battery compartment by pressing the button next to the battery compartment and pulling out the battery compartment at the same time.
2. Insert the battery into the battery compartment with the grooved side facing you.
3. Now close the battery compartment. The parking disc now shows a time and date on the small screen.

After inserting or replacing the battery, the time and date must be reset.



Setting the time and date

1. Press button 3 with a pointed object (such as a toothpick) for about 3 seconds until the number of hours on the small screen starts to flash.
2. The number of hours can now be set by pressing button 2.
3. Once the number of hours has been set, pressing button 3 again can set the number of minutes.
4. The date can be set by the same procedure.



Set the time and date as accurately as possible after commissioning or after changing the battery.

Mounting



The digital parking disc **must be firmly** attached to the **windscreen of your vehicle**. It is **not** enough to **leave the parking disc loose in the vehicle**.

1. Select a location on the windscreen from which the digital parking disc can be read completely.
2. Once a suitable spot is found, thoroughly clean the inside with an alcohol-containing detergent.
3. Once the window is dry, the adhesive pad protective films can be removed and the parking disc can be attached.

We recommend that you attach the parking disc to the passenger side of the windscreen.

Setting summer and winter time

The digital parking disc automatically switches from summer to wintertime by default.

If you want to deactivate this function, proceed as follows:

1. Press button **1** and button **3** simultaneously for approx. 3 seconds until the hours and minutes display "ON SU".
2. Press button 1 to select between "ON SU" and "OF SU", where "OF SU" deactivates the automatic setting.

Setting the parking time

Thanks to the built-in motion sensor, the digital parking disc is always automatically adjusted to the arrival time. The clock is rounded to the next half hour.

Examples: On arrival at 1:48 PM (13:48) the clock is set to 2:00 PM (14:00).
 On arrival at 2:02 PM (14:02) the clock is set to 2:30 PM (14:30).

Once the arrival time is set, a "P" appears on the small screen.

Additional functions

The digital parking disc has two additional functions:

1. SOS emergency light
Is activated by pressing and holding button 1
2. Night backlight
Is activated by briefly pressing button 1 (only available when parking mode is activated)

Environmental protection



Prevention of environmental harm and preservation of the environment should always be key concerns when it comes to waste disposal. Hence the importance of ensuring clear separation of leftover materials to ensure proper recycling. Please check local recycling measures with your local waste authority.

Disposal of batteries or rechargeable batteries



Disposal of batteries or rechargeable batteries in household waste is not permitted. Old and defective batteries can be returned free of charge wherever batteries are sold, such as in the supermarket, drug store, electrical or DIY store. Recycling yards also take back batteries and rechargeable batteries. Please check local recycling measures with your local waste authority.

No liability can be accepted for printing errors, subject to change without notice.

Copyright

© ATP Autoteile GmbH, 2024

Am Heidweg 1

92690 Pressath

Tel.: +49(0)9647 9287474 / Fax: +49(0)9647 92903-9399

E-mail: info@atp-autoteile.de

www.atp-autoteile.de

Instructions d'utilisation d'origine

Art. N° : 40842308

À partir de 07/2024

Disque de stationnement numérique



ATP Autoteile GmbH

Am Heidweg 1

92690 Pressath

www.atp-autoteile.de

Tous les noms de sociétés et de produits mentionnés dans ce document sont des marques déposées par leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

Consignes générales de sécurité

Veillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser l'appareil et les conserver précieusement. En cas de cession de l'appareil, nous vous prions de transmettre les instructions au futur utilisateur.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels provoqués par une utilisation non conforme à l'usage prévu ou par une manipulation incorrecte. Par ailleurs, dans de tels cas, la garantie est annulée.

Fourni

- 1x disque de stationnement numérique
- 1x pile bouton CR2450
- 4x tampons adhésifs de rechange

Données techniques

Dimensions :	10,2 x 7,9 x 2,5 cm
Pile nécessaire :	CR2450 (3 V)
Durée de vie des piles :	environ 1 an
Variation :	± 1 minute par an
Temps de réaction :	60 secondes

Informations générales

Ce produit a été conçu pour des utilisations spécifiques. Veuillez noter que ce produit ne doit pas être transformé et/ou utilisé d'une manière qui ne correspond pas à l'utilisation à laquelle il est destiné.

Des modifications destinées à améliorer la technologie peuvent être apportées sans préavis par le fabricant et ne sont peut-être pas encore prises en compte dans le mode d'emploi.

Instructions d'utilisation

Pour éviter tout dysfonctionnement et toute procès-verbal, veuillez respecter les consignes suivantes :

- Le réglage correct du disque de stationnement est toujours de la responsabilité du conducteur !
- Réglez l'heure et la date le plus précisément possible après la mise en service ou le changement de pile.
- Le disque de stationnement numérique doit être solidement fixé au pare-brise de votre véhicule. Il ne suffit pas de laisser le disque de stationnement dans le véhicule sans le serrer.
- Surveillez l'indicateur de pile. Remplacez la pile au plus tard dès qu'il ne reste plus qu'une barre.
- Si le compartiment à pile ne se ferme plus complètement, l'article doit être remplacé et tenu hors de portée des enfants.
- Si vous suspectez que la pile a été avalée ou qu'elle se trouve dans votre corps, consultez immédiatement un médecin.

Insertion ou remplacement de la pile

Une **pile bouton CR2450** est nécessaire pour utiliser le disque de stationnement.

1. Ouvrez le compartiment à pile en appuyant sur le bouton à côté du compartiment à pile tout en exerçant une traction sur le compartiment à piles.
2. Insérez la pile dans le compartiment à pile de sorte que le côté strié soit tourné vers vous.
3. Fermez maintenant le compartiment à pile. Le disque de stationnement affiche alors une heure et une date sur le petit écran.



Après la mise en place ou le remplacement de la pile, il faut de nouveau régler l'heure et la date.

Réglage de l'heure et de la date

1. Appuyer sur le bouton 3 avec un objet pointu (p. ex. un cure-dent) pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce que le nombre des heures se mette à clignoter sur le petit écran.
2. Il est maintenant possible de régler le nombre des heures en appuyant sur le bouton 2.
3. Après avoir réglé le nombre des heures, la même opération peut être effectuée pour le nombre de minutes en appuyant une nouvelle fois sur le bouton 3.
4. La date peut être réglée en procédant de la même manière.



Réglez l'heure et la date le plus précisément possible après la mise en service ou le changement de pile.

Fixation



Le disque de stationnement numérique **doit être solidement** fixé au **pare-brise** de votre véhicule. Il ne suffit **pas** de laisser le disque de stationnement dans le véhicule **sans le fixer**.

1. Choisissez un endroit du pare-brise depuis lequel le disque de stationnement numérique est entièrement lisible.
2. Après avoir trouvé un endroit approprié, nettoyez-le soigneusement du côté intérieur avec un produit de nettoyage contenant de l'alcool.
3. Dès que le pare-brise est sec, les films de protection des pastilles adhésives peuvent être retirés et le disque de stationnement peut être fixé.

Nous recommandons de fixer le disque de stationnement sur le pare-brise côté passager.

Réglage de l'heure d'été et d'hiver

Par défaut, le disque de stationnement numérique passe automatiquement de l'heure d'été à l'heure d'hiver.

Si vous souhaitez désactiver cette fonction, procédez comme suit :

1. Appuyez simultanément sur le bouton 1 et le bouton 3 pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que les chiffres des heures et des minutes indiquent "ON SU".
2. En appuyant sur la tête 1, il est possible de choisir entre "ON SU" et "OF SU", "OF SU" correspondant à une désactivation du réglage automatique.

Réglage de la durée de stationnement

Grâce au capteur de mouvement intégré, le disque de stationnement numérique est toujours réglé automatiquement sur l'heure d'arrivée. L'horloge est alors arrondie à la demi-heure la plus proche.

Exemples : A l'arrivée à 13h48 L'horloge est réglée sur 14h00.
 A l'arrivée à 14h02 L'horloge est réglée sur 14h30.

Dès que l'heure d'arrivée est réglée, un « P » apparaît sur le petit écran.

Fonctions supplémentaires

Le disque de stationnement numérique dispose de deux fonctions supplémentaires :

1. Lampe d'urgence SOS
Est activée par une longue pression sur le bouton 1
2. Rétroéclairage de nuit
Est activé par une courte pression sur le bouton 1 (disponible uniquement lorsque le mode parking est activé)

Protection de l'environnement



La prévention de la pollution et la préservation de l'environnement devraient toujours être au cœur de la gestion des déchets. Veillez donc à bien séparer les matériaux restants afin de garantir un recyclage propre. Renseignez-vous auprès de l'autorité locale chargée de la gestion des déchets sur les mesures de recyclage locales applicables.

Élimination des piles ou des batteries



Il est interdit de jeter les piles ou les batteries dans les ordures ménagères. Les piles usagées et défectueuses peuvent être récupérées partout où des piles sont vendues. Par exemple, dans les supermarchés, les drogueries, les magasins d'électronique ou de bricolage, vous pouvez les rapporter gratuitement. Les centres de recyclage reprennent également les piles et les batteries. Renseignez-vous auprès de l'autorité locale chargée de la gestion des déchets sur les mesures de recyclage locales applicables.

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreur d'impression, sous réserve de modifications.

Copyright

© ATP Autoteile GmbH, 2024

Am Heidweg 1

92690 Pressath

Tél. : +49(0)9647 9287474/Fax : +49(0)9647 92903-9399

E-mail : info@atp-autoteile.de

www.atp-autoteile.de

Manuale d'uso originale

N. Art.: 40842308

Aggiornato a 07/2024

Disco orario digitale



ATP Autoteile GmbH

Am Heidweg 1

92690 Pressath

www.atp-autoricambi.it

Tutti i nomi delle aziende e dei prodotti sono marchi dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati.

Istruzioni generali di sicurezza

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima della messa in funzione e mantenerle in buone condizioni. In caso di trasferimento del dispositivo, consegnare le istruzioni all'utente futuro.

Il costruttore non è responsabile per lesioni personali/danni alla proprietà causati da uso improprio o funzionamento non corretto. Inoltre, in tali casi, ogni garanzia sarà annullata.

Contenuto della fornitura

1x disco orario digitale
1x pila a bottone CR2450
4x adesivi di ricambio

Dati tecnici

Dimensioni:	10,2 x 7,9 x 2,5 cm
Batteria richiesta:	CR2450 (3 V)
Durata della batteria:	Circa 1 anno
Deviazione:	± 1 minuto all'anno
Tempo di risposta:	60 secondi

Informazioni generali

Questo prodotto è progettato per applicazioni specifiche. Si precisa espressamente che questo prodotto non può essere modificato e/o utilizzato in modo non corrispondente all'uso previsto.

Le modifiche legate al progresso tecnico possono essere apportate dal costruttore senza preavviso e non possono ancora essere incluse nel manuale dell'utente.

Istruzioni per l'uso

Per evitare malfunzionamenti e sanzioni, tenere presente quanto segue:

- la corretta regolazione del disco orario è sempre responsabilità del conducente!
- Impostare la data e l'ora nel modo più preciso possibile dopo la messa in funzione o dopo la sostituzione della batteria.
- Cambiare l'ora del disco orario quando termina l'ora legale.
- Il disco orario digitale deve essere fissato saldamente al parabrezza del veicolo. Non è sufficiente lasciare il disco orario allentato all'interno del veicolo.
- Prestare attenzione all'indicatore della batteria. Sostituire la batteria al più tardi quando rimane solo una barra.
- Se non è possibile chiudere completamente il vano batteria, l'articolo deve essere sostituito e tenuto lontano dalla portata dei bambini.
- Se si sospetta che la batteria sia stata ingerita o che si trovi in altro modo nel corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

Inserire o sostituire la batteria

Per utilizzare il disco orario è necessaria una **pila a bottone CR2450**.

1. Aprire il vano batteria premendo il pulsante adiacente ed estrarlo allo stesso tempo.
2. Inserire la batteria nel vano batteria con il lato scanalato rivolto verso di sé.
3. A questo punto, chiudere il vano batteria. Il disco orario segna un'ora e una data sul piccolo schermo.

Dopo aver inserito o sostituito la batteria, è necessario reimpostare l'ora e la data.



Vano
batteria



CR2450

Premere per aprire il vano
batteria

Impostare l'ora e la data

1. Premere il pulsante 3 con un oggetto appuntito (ad esempio uno stuzzicadenti) per circa 3 secondi fino a quando il numero di ore sullo schermo piccolo inizia a lampeggiare.
2. È ora possibile impostare il numero di ore premendo il pulsante 2.
3. Una volta impostato il numero di ore, premendo nuovamente il pulsante 3 è possibile impostare il numero di minuti.
4. La data può essere impostata con la stessa procedura.



Impostare la data e l'ora nel modo più preciso possibile dopo la messa in funzione o dopo la sostituzione della batteria.

Montaggio



Il disco orario digitale **deve essere fissato saldamente al parabrezza** del veicolo. Non è sufficiente lasciare il disco orario allentato all'interno del veicolo.

1. Selezionare una posizione sul parabrezza dalla quale è possibile leggere completamente il disco orario digitale.
2. Una volta trovato un punto adatto, pulire accuratamente l'interno con un detergente contenente alcool.
3. Una volta asciutto il cristallo, è possibile rimuovere le pellicole protettive degli adesivi e fissare il disco orario.

Si consiglia di collegare il disco orario al lato passeggero del parabrezza.

Impostazione dell'ora legale e invernale

Il disco di parcheggio digitale passa automaticamente dall'ora legale a quella invernale per impostazione predefinita.

Se si desidera disattivare questa funzione, procedere come segue:

1. Premere contemporaneamente il pulsante 1 e il pulsante 3 per circa 3 secondi, finché le ore e i minuti non visualizzano "ON SU".
2. Premere il pulsante 1 per scegliere tra "ON SU" e "OF SU", dove "OF SU" disattiva l'impostazione automatica.

Impostare il tempo di parcheggio

Grazie al sensore di movimento integrato, il disco orario digitale viene sempre regolato automaticamente in base all'ora di arrivo. L'orario viene arrotondato alla mezz'ora successiva.

Esempi: All'arrivo alle 13:48: L'orologio è impostato alle 14:00.
 All'arrivo alle 14:02: L'orologio è impostato alle 14:30.

Una volta impostato l'orario di arrivo, viene visualizzata una "P" sullo schermo piccolo.

Funzioni aggiuntive

Il disco orario digitale ha due funzioni aggiuntive:

1. Spia di emergenza SOS
Viene attivata premendo a lungo il pulsante 1
2. Retroilluminazione notturna
Viene attivata premendo brevemente il pulsante 1 (disponibile solo quando è attivata la modalità di parcheggio)

Protezione dell'ambiente



La prevenzione dell'inquinamento ambientale e la salvaguardia dell'ambiente devono sempre essere prioritarie al momento dello smaltimento. Pertanto, è importante garantire una separazione accurata dei materiali rimanenti per garantire un riciclaggio pulito. Per informazioni sulle modalità di riciclaggio locali, rivolgersi alle autorità locali competenti in materia di rifiuti.

Smaltire le batterie o gli accumulatori



Non è consentito lo smaltimento delle batterie e degli accumulatori nei rifiuti domestici. Le batterie vecchie e difettose possono essere restituite gratuitamente ovunque vengano vendute, ad esempio in superstore, drogheria, negozi di componenti elettrici o per il bricolage. Anche presso i centri di raccolta è previsto il ritiro di batterie e accumulatori. Per informazioni sulle modalità di riciclaggio locali, rivolgersi alle autorità locali competenti in materia di rifiuti.

Nessuna responsabilità per errori di stampa, soggetto a modifiche senza preavviso.

Copyright

© ATP Autoteile GmbH, 2024

Am Heidweg 1

92690 Pressath

Tel.: +49(0)9647 9287474 / Fax: +49(0)9647 92903-9399

E-mail: info@atp-autoricambi.it

www.atp-autoricambi.it

www.atp-autoteile.de